


# 1. CONSIGNES FONDAMENTALES POUR LA SÉCURITÉ

- L'appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ni connaissance, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles aient compris les risques impliqués.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Pour le nettoyage, ne jamais plonger la machine dans l'eau.
- Ne pas utiliser l'appareil si le couvercle qui protège la partie tournante est endommagé ou abîmé.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. N'est pas prévue l'utilisation dans : des locaux faisant office de cuisine pour le personnel de magasins, bureaux et autres zones de travail, les gîtes ruraux, les hôtels, les motels et autres structures d'hébergement, les pensions.
- En cas de dommages au niveau de la fiche ou du cordon d'alimentation, les faire remplacer exclusivement par l'Assistance Technique afin de prévenir tous les risques.

## UNIQUEMENT POUR LES MARCHÉS EUROPÉENS :

- Toujours débrancher l'appareil du secteur s'il est laissé sans surveillance et avant de le monter, de le démonter ou de le nettoyer.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

## 2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ


 **Danger !** *Le non-respect peut être, ou est, la cause de blessures par décharge électrique avec un risque pour la vie.* Étant donné que l'appareil fonctionne à l'électricité, il n'est pas à exclure qu'il génère des décharges électriques.

Par conséquent, respecter les consignes de sécurité suivantes :

- Ne pas toucher l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.
- S'assurer que la prise de courant utilisée soit toujours librement accessible, afin de garantir le débranchement en cas de besoin.
- Pour débrancher la fiche de la prise, agir directement sur la fiche. Ne jamais tirer le cordon, il pourrait s'abîmer.
- Pour débrancher complètement l'appareil, retirer la fiche de la prise de courant.
- En cas de pannes de l'appareil, ne pas tenter de les réparer.

Éteindre l'appareil, retirer la fiche de la prise et s'adresser à l'Assistance Technique.

- Avant de réaliser une quelconque opération de nettoyage, éteindre la machine, retirer la fiche de la prise de courant.

 **Attention :** *Le non-respect peut être, ou est, la cause de blessures ou de dommages à l'appareil.*

- Conserver le matériel d'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé) hors de la portée des enfants.
- Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité de réchauds électriques ou à gaz, ou dans un four chauffé.
- Vérifier qu'il n'y ait pas de corps étrangers à l'intérieur du moulin à café.
- Éviter le contact avec les parties en mouvement.

### Utilisation conforme à la destination

Cet appareil devra être utilisé exclusivement dans le but pour lequel il a été conçu. Toute autre utilisation est à considérer

comme impropre. Cet appareil n'est pas adapté à un usage commercial

Le constructeur ne répond pas en cas de dommages découlant d'une utilisation impropre de l'appareil.

Ne jamais tenter de piler de la glace ou d'utiliser d'une manière autre que celle indiquée dans les instructions.

## 2.1 Mode d'emploi

Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut causer des blessures et des dommages à l'appareil.

Le constructeur ne répond pas des dommages découlant du non-respect de ce mode d'emploi.



### Nota Bene :

Conserver soigneusement ce mode d'emploi. En cas de cession de l'appareil à d'autres personnes, leur remettre également ce mode d'emploi.

## 3. DESCRIPTION

### 3.1 Description de l'appareil

(page 3 - A )

- A1. Bac à grains
- A2. Couvercle du bac à grains
- A3. Dispositif de réglage du degré de mouture
- A4. Bouton de sélection du nombre de tasses (MIN=1 ; MAX=14)
- A5. Logement porte-accessoires
- A6. Bac de l'accessoire porte-coupelle
- A7. Accessoire porte-coupelle
- A8. Logement pour bac à café moulu
- A9. Bouton ON/OFF
- A10. Couvercle du bac à café moulu
- A11. Bouchon du bac à café moulu
- A12. Bac à café moulu
- A13. Pinceau de nettoyage

### 3.2 Description des commandes

(page 3 - B )

- B1. Bouton de lancement de la mouture
- B2. Bouton de sélection de l'arôme
- B3. Sélection arôme (LIGHT = LÉGER ; NORMAL = NORMAL ; STRONG= FORT)
- B4. Voyant du bac du café moulu
- B5. Nombre de tasses sélectionné
- B6. Voyant de l'accessoire porte-coupelle
- B7. Voyant du bac à grains

## 4. CONTRÔLE DE L'APPAREIL

Après avoir retiré l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil et de la présence de tous les accessoires. Ne pas utiliser l'appareil en présence de dommages évidents. S'adresser à l'Assistance Technique De'Longhi.

## 5. BRANCHEMENT DE L'APPAREIL



### Danger !

S'assurer que la tension du secteur corresponde à celle indiquée sur la plaquette située au-dessous de l'appareil.

Brancher l'appareil uniquement à une prise de courant installée dans les règles de l'art, ayant une intensité minimum de 10A et munie d'une mise à la terre efficace. En cas d'incompatibilité entre la prise et la fiche de l'appareil, faire remplacer par un autre type plus approprié, par un personnel qualifié.

## 6. OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

Avant d'utiliser le moulin à café, nettoyer le corps de la machine avec un chiffon humide. Laver tous les accessoires à la main, avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle, puis les rincer et les sécher.



### Attention :

La meule ne doit pas être lavée et doit toujours être sèche. Nettoyer la meule avec une brosse à crins durs.

## 7. UTILISATION DE L'APPAREIL

### 7.1 Moudre le café dans le bac

1. Mettre l'appareil sur un plan de travail plat.
2. Visser le bac à grains en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (fig. 1) ;
3. Extraire le couvercle du bac à grains (fig. 2) ;
4. Verser la quantité souhaitée de grains de café dans le bac (fig. 3) ;
5. Refermer le couvercle en appuyant bien ;



### Attention :

Ne pas enlever le bac à grains s'il y a encore des grains à l'intérieur.

6. Insérer la fiche dans la prise de courant ;
7. Régler le bouton (A4) sur la quantité de café correspondant au nombre de tasses pour lequel on doit mouler les grains : sur l'écran apparaît le nombre souhaité (fig. 4). Utiliser toutefois cette correspondance seulement comme référence, puisque la quantité variera selon le goût, le type et la torréfaction des grains de café ainsi que le degré de mouture sélectionné ;
8. Appuyer sur le bouton de sélection de l'arôme (B2) jusqu'à afficher sur l'écran l'arôme souhaité (fig. 5) ;



### Attention :

- Il est normal que les quantités de café moulu varient en fonction du degré de mouture sélectionné.
  - Régler le degré de mouture et l'arôme en fonction de vos goûts personnels.
  - FRENCH PRESS : lors du choix du degré de mouture pour ce type de café, il est conseillé de préparer au maximum 8 tasses.
9. Appuyer sur le bouton de lancement de la mouture (B1) (fig. 6) ;
  10. Régler le degré de mouture du café en tournant le dispositif de réglage relatif (A3) sur le type de café souhaité (fig. 7) : modifier le degré de mouture lorsque l'appareil est en marche ;
  11. Après avoir atteint la quantité de café sélectionnée précédemment, l'appareil s'arrête automatiquement ;
  12. Si l'on souhaite arrêter l'appareil avant que la mouture ne soit terminée, appuyer de nouveau sur le bouton de lancement de la mouture.



#### **Nota Bene :**

Arrêter la mouture si la poudre de café arrive au niveau MAX.

13. Retirer le bac à café moulu (A12), tapoter légèrement le récipient, enlever le couvercle et verser le café moulu dans le filtre de la machine à café. Si tout le café moulu n'est pas utilisé, celui-ci peut être conservé dans le bac, en fermant le bouchon (A11) pour éviter qu'il perde son arôme. Toujours vider le bac pour le café moulu avant de l'utiliser de nouveau.

## 7.2 Moudre le café dans le bac porte-coupelle



1. Préparer le bac à grains comme illustré aux points 1 à 6 du paragraphe précédent ;
2. Extraire du logement le bac de l'accessoire porte-coupelle (A6) (fig. 8) ;
3. Prendre dans le bac l'accessoire porte-coupelle (A7) (fig. 9) ;
4. Insérer l'accessoire dans l'appareil en le poussant jusqu'au fond : sur l'écran, le voyant relatif reste allumé et fixe (fig. 10) ;



#### **Nota Bene :**

- Lorsque l'accessoire porte-coupelle est utilisé, il n'est pas possible de choisir le nombre de tasses : en effet, on peut moudre la dose de café nécessaire pour une ou deux tasses de café expresso ;
- Lorsque l'accessoire porte-coupelle est utilisé, tourner le dispositif de réglage du degré de mouture (A3) correspon-

dant au secteur de 1 à 6 « ESPRESSO » : régler le degré de mouture lorsque l'appareil est en marche.

**Remarque :** ne pas moudre au-delà du degré de mouture 6 afin d'éviter de surcharger le porte-filtre.

5. Accrocher la coupelle à l'accessoire (fig. 11). Il est conseillé de maintenir en position la coupelle car l'accessoire est fabriqué selon des dimensions standard qui ne correspondent pas à toutes les coupelles porte-filtre disponibles dans le commerce ;
6. Appuyer sur le bouton de lancement de la mouture (B1) (fig. 6) : pour moudre la quantité nécessaire pour 2 tasses, appuyer deux fois sur le bouton de lancement au début de la préparation ;
7. La mouture s'interrompt automatiquement : si l'on souhaite arrêter l'appareil avant que la mouture ne soit terminée, appuyer de nouveau sur le bouton de lancement de la mouture ;
8. Extraire la coupelle porte-filtre et effectuer la préparation du café expresso.

## 8. CONSEILS D'UTILISATION

- Toujours fermer hermétiquement le couvercle du bac à grains pour conserver tout le goût et l'arôme des grains de café.
- Moudre seulement la quantité de café nécessaire pour le moment.
- Ne jamais trop remplir le bac à grains. Comme indication générale, considérer une cuillère à soupe de grains de café par tasse (ex. 4 cuillères de grains pour du café pour 4 tasses). Naturellement les quantités optimales, définies selon le goût personnel, seront découvertes avec le temps.
- Après 2 utilisations consécutives, attendre 15 minutes avant de réutiliser l'appareil.
- Pour garantir une bonne qualité en termes de fraîcheur du café, toujours nettoyer l'appareil après chaque utilisation. Il est toutefois déconseillé de moudre des grains huileux.

## 9. RÉGLAGES PROGRAMMABLES

### 9.1 Programmation du temps de mouture avec l'utilisation de l'accessoire porte-coupelle (A7)

1. Insérer l'accessoire porte-coupelle ;
2. Insérer la coupelle de la machine à café expresso ;
3. Appuyer sur le bouton de lancement de la mouture (A1) et le maintenir enfoncé : la mouture commence et le symbole tasse clignote rapidement pour indiquer que l'appareil est en mode programmation ;

4. Lorsque la quantité de café souhaitée est moulue, relâcher le bouton : l'appareil interrompt la mouture et le temps de mouture pour une tasse de café expresso est mémorisé.

**i** **Nota Bene :**

- Afin d'éviter de produire une quantité excessive de café en poudre, l'appareil peut mémoriser un temps maximum de mouture d'environ 7 secondes.
- Il est possible de mémoriser uniquement la quantité de café moulu pour 1 tasse : lorsque vous moulez pour 2 tasses, l'appareil moulera le double de la quantité mémorisée pour une seule tasse.

## 9.2 Contraste écran

L'écran peut être réglé sur 5 réglages de contraste différents. Procéder comme suit :

1. Allumer l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF (A9) ;
2. Extraire le bac à café moulu (A12) ou l'accessoire porte-coupelle (A7) (si insérés) ;
3. Appuyer sur l'un des deux boutons : sur l'écran apparaît le chiffre correspondant au niveau de contraste actuellement sélectionné (fig. 16) ;
4. Appuyer sur l'un des deux boutons pour augmenter/diminuer le contraste ;
5. Lorsque le contraste souhaité a été sélectionné, repositionner le bac de café en poudre ou l'accessoire porte-coupelle : l'appareil est prêt à l'emploi.

## 9.3 Réinitialisation des valeurs d'usine

1. Allumer l'appareil en appuyant sur le bouton ON/OFF (A9) ;
2. Extraire le bac à café moulu (A12) ou l'accessoire porte-coupelle (A7) (si insérés) ;
3. Appuyer simultanément sur les deux touches : l'appareil retourne à la valeur de contraste pré-réglée et aux temps de mouture avec porte-coupelle standard ;
4. Repositionner le bac de café en poudre ou l'accessoire porte-coupelle : l'appareil est prêt à l'emploi.

## 10. NETTOYAGE

**⚡ Danger !**

Avant d'effectuer une quelconque opération de nettoyage, la machine doit être éteinte et débranchée du secteur. Ne jamais plonger la machine dans l'eau.

1. Extraire la fiche de la prise ;
2. Décrocher le bac à grains (A1) en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et l'extraire de la machine. S'assurer qu'il soit vide avant de l'enlever ;

3. Extraire le bac du café moulu (A12) ;
4. Extraire le bac de l'accessoire porte-coupelle (A6) ;
5. Soulever le logement pour le bac à café moulu (A8) ;
6. Tous les accessoires peuvent être lavés avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle : ne pas laver les composants au lave-vaisselle ! Bien sécher les accessoires avant de les réutiliser.

**i** **Nota Bene :**

Nettoyer régulièrement les meules, en procédant comme suit :

1. Tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre le dispositif de réglage de la mouture jusqu'en fin de course, en position « OPEN » (fig. 12) ;
2. Extraire, en le soulevant, la partie supérieure de la meule (fig. 13) ;
3. Nettoyer la partie extraite avec une brosse à crins durs (fig. 14) ;
4. Nettoyer l'intérieur de la machine avec un pinceau et aspirer les résidus de café à l'aide d'un aspirateur (fig. 15) ;
6. Réinsérer la partie supérieure de la meule et tourner le dispositif de réglage en sélectionnant le degré de mouture souhaité.

Avec le temps, les meules s'useront et la quantité de café moulu diminuera. Dans ce cas, s'adresser à un centre d'assistance agréé pour acheter de nouvelles meules et les remplacer.

## 11. DONNÉES TECHNIQUES

Tension : ..... 220-240V ~50/60 Hz max. 10A  
 Puissance absorbée : ..... 150W  
 Poids : ..... 3,5 kg





Ce produit est conforme au Règlement européen 1935/2004 concernant les matériaux destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.

## 12. ÉLIMINATION



Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers mais l'amener dans une déchetterie officielle.

### 13. SI QUELQUE CHOSE NE FONCTIONNE PAS...

L'appareil ne fonctionne pas.	S'assurer que la fiche soit insérée correctement dans la prise et que la prise fonctionne correctement.
	<p>Ni le bac à café moulu (A12), ni l'accessoire porte-cupelle (A7) ne sont insérés. Insérer l'accessoire souhaité.</p> <p>L'accessoire n'est pas inséré correctement. L'extraire et l'insérer de nouveau.</p>
	<p>Le bac à grains (A1) n'est pas inséré. Insérer le bac.</p> <p>Le bac à grains (A1) n'est pas inséré correctement. L'extraire et l'insérer correctement.</p>
L'appareil s'arrête durant le fonctionnement.	<p>L'appareil surchauffe.</p> <p>Le fusible thermique du moteur s'est déclenché.</p> <p>Contactez un centre d'assistance agréé.</p>
La quantité de café moulu est insuffisante.	Avec le temps, les meules vont s'user. Acheter de nouvelles meules dans l'un des centres d'assistance agréés et procéder au remplacement (voir section concernée au chapitre "10. Nettoyage")